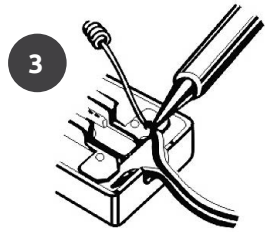
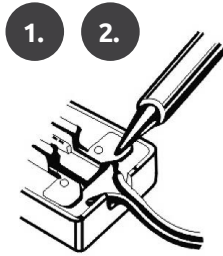


FF.GROUP®



SOLDERING IRON



EN SOLDERING IRON

INTENDED USE: Soldering of household electrical appliances, capacitors, small electrical parts, etc.

Read and understand this owner's manual before operating this product. Always use your common sense to avoid all situations considered beyond your capability.

Do not use while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or any other medication. Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the product. Never attempt to modify the product.

Electric equipment malfunctions can cause sparks which could ignite flammable material. Make sure that you keep your work area clean and tidy and do not use the machine near flammable material. Operate only in well ventilated

areas. Always wear appropriate half-mask respirator and protective goggles, since soldering fumes can be toxic. Use protective gloves. Never wear any hanging or flapping accessory and clothing. Tie up your hair if it is long.

Make sure that the electric cables of the machine and the mains plug, that it is connected to, are in good condition and not worn. Never use a damaged machine or a machine with damaged or worn electric cables and plugs. Do not expose the machine and the electric cables to wet conditions and never touch when wet. Use a socket outlet with ground contact. Handle the heated soldering iron with extreme care, as the high temperature of the iron tip can cause a fire or a burn injury. Use the soldering iron stand to store your iron, when you are not using it.

OPERATING THE MACHINE

1. Clean the part you wish to solder from any dirt, rust or paint with a file.
2. Heat the part with the soldering iron.
3. Apply solder to the part and melt it with the soldering iron. When using non-rosin-based solder, be sure to apply a soldering paste to the part before applying the solder.
4. Wait for the solder to cool down and harden before moving the soldered part.

MAINTENANCE

Tip replacement or cleaning should be done only when the iron is at room temperature or below. Clean the tip of your iron by rubbing it against a cleaning pad. Never attempt to clean the tip using a file or similar tool, submerge the iron into liquid or allow liquid to enter the casing. After removing the tip, remove any oxide dust that may have formed in the tip retaining area of the barrel.

FR FER À SOUDER

UTILISATION PRÉVUE: Soudure d'appareils électroménagers, condensateurs, petites pièces électriques, etc. **Lisez et comprenez ce manuel du propriétaire avant d'utiliser ce produit.** Utilisez toujours votre bon sens pour éviter toutes les situations considérées au-delà de vos capacités. Ne pas utiliser lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de tout autre médicament. Ne laissez jamais des enfants ou des personnes non familiarisées avec ces instructions utiliser le produit. N'essayez jamais de modifier le produit. Les dysfonctionnements de l'équipement électrique peuvent provoquer des étincelles qui pourraient enflammer des matériaux inflammables. Assurez-vous de garder votre zone de travail propre et rangée et n'utilisez pas la machine à proximité de matériaux inflammables. Utiliser uniquement dans des zones bien ventilées. Portez toujours un demi-masque respiratoire et des lunettes de protection appropriés, car les fumées de soudure peuvent être toxiques. Utilisez des gants de protection. Ne portez jamais d'accessoires et de vêtements suspendus ou flottants. Attachez vos cheveux s'ils sont longs. Assurez-vous que les câbles électriques de la machine et la prise secteur, à laquelle elle est connectée, sont en bon état et non usés. N'utilisez jamais une machine endommagée ou une machine avec des câbles et des fiches électriques endommagés ou usés. N'exposez pas la machine et les câbles électriques à des conditions humides et ne les touchez jamais lorsqu'ils sont mouillés. Utilisez une prise de courant avec contact de terre. Manipulez le fer à souder chauffé avec une extrême prudence, car la température élevée de la pointe du fer peut provoquer un incendie ou des brûlures. Utilisez le support pour fer à souder pour ranger votre fer lorsque vous ne l'utilisez pas.

FUNCTIONNEMENT DE L'UNITÉ

1. Nettoyez la pièce que vous souhaitez souder de toute saleté, rouille ou peinture avec une lime.
2. Chauffez la pièce avec le fer à souder.
3. Appliquez de la soudure sur la pièce et faites-la fondre avec le fer à souder. Lors de l'utilisation de soudure sans colophane, assurez-vous d'appliquer une pâte à souder sur la pièce avant d'appliquer la soudure.
4. Attendez que la soudure refroidisse et durcisse avant de déplacer la pièce soudée.

MAINTENANCE

Le remplacement ou le nettoyage de la pointe ne doit être effectué que lorsque le fer est à température ambiante ou en dessous. Nettoyez la pointe de votre fer en la frottant contre un tampon de nettoyage. N'essayez jamais de nettoyer la pointe à l'aide d'une lime ou d'un outil similaire, plongez le fer dans un liquide ou laissez du liquide entrer dans le boîtier. Après avoir retiré la pointe, retirez toute poussière d'oxyde qui aurait pu se former dans la zone de retenue de la pointe du canon.

IT SALDATORE STILO

USO PREVISTO: Saldatura di elettrodomestici, condensatori, piccole parti elettriche, ecc.

Leggere e comprendere questo manuale del proprietario prima di utilizzare questo prodotto. Usa sempre il tuo buon senso per evitare tutte le situazioni considerate al di là delle tue capacità. Non utilizzare in caso di stanchezza o sotto l'effetto di droghe, alcol o altri farmaci. Non consentire mai a bambini o persone che non hanno familiarità con queste istruzioni di utilizzare il prodotto. Non tentare mai di modificare il prodotto. I malfunzionamenti delle apparecchiature elettriche possono causare scintille che potrebbero incendiare materiale infiammabile. Assicurarsi di mantenere la tua area di lavoro pulita e ordinata e non utilizzare la macchina vicino a materiale infiammabile. Operare solo in aree ben ventilate. Indossare sempre un respiratore a semimaschera appropriato e occhiali protettivi, poiché i fumi di saldatura possono essere tossici. Utilizzare guanti protettivi. Non indossare mai accessori e indumenti appesi o svolazzanti. Lega i capelli se sono lunghi. Assicurarsi che i cavi elettrici della macchina e la spina di rete, a cui è collegata, siano in buono stato e non usurati. Non utilizzare mai una macchina danneggiata o una macchina con cavi e spine elettriche danneggiati o usurati. Non esporre la macchina ai cavi elettrici a condizioni umide e non toccarli mai quando sono bagnati. Utilizzare una presa di corrente con contatto a terra. Maneggiare il saldatore riscaldato con estrema cura, poiché l'elevata temperatura della punta del ferro può causare incendi o ustioni. Usa il supporto del saldatore per riporre il tuo ferro, quando non lo usi.

FUNZIONAMENTO DELL'UNITÀ

1. Pulisci la parte che desideri saldare da sporco, ruggine o vernice con una lima.
2. Riscaldare la parte con il saldatore.
3. Applicare la saldatura alla parte e scioglierla con il saldatore. Quando si utilizza una saldatura non a base di colofonia, assicurarsi di applicare una pasta saldante alla parte prima di applicare la saldatura.
4. Attendere che la saldatura si raffreddi e si indurisca prima di spostare la parte saldata.

MANUTENZIONE

La sostituzione o la pulizia della punta deve essere eseguita solo quando il ferro è a temperatura ambiente o inferiore. Pulisci la punta del ferro strofinandola contro un tampone

di pulizia. Non tentare mai di pulire la punta utilizzando una lima o uno strumento simile, immergere il ferro in un liquido o lasciare che il liquido penetri nell'involucro. Dopo aver rimosso la punta, rimuovete la polvere di ossido che potrebbe essersi formata nell'area di ritenzione della punta della canna.

EL ΚΟΛΑΗΤΗΡΙ

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ: Συγκόλληση οικιακών ηλεκτρ. συσκευών, πυκνωτών, μικρών ηλεκτρ. μερών, κτλ. **Διαβάστε και κατανοήστε αυτό το εγχειρίδιο κατόπιν προτού θέσετε σε λειτουργία το παρόν μηχανήμα.** Χρησιμοποιείτε πάντα κοινή λογική όπως π.χ. να αποφεύγετε να βρεθείτε σε κατάσταση πέρα των δυνατοτήτων σας. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν είστε κουρασμένος ή υπό την επίρροια ναρκωτικών, αλκοόλ ή άλλων φαρμακευτικών σκευασμάτων. Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή όσους δεν είναι εξοικειωμένοι με τις οδηγίες χρήσης να χρησιμοποιήσουν το μηχανήμα. Ποτέ μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε το προϊόν. Δυσλειτουργίες ηλεκτρικού εξοπλισμού μπορεί να προκαλέσουν σπινθήρες που θα μπορούσαν να αναφλέξουν εύφλεκτα υλικά. Βεβαιωθείτε ότι διατηρείτε την περιοχή εργασίας σας καθαρή και τακτοποιημένη και μην χρησιμοποιείτε το μηχανήμα κοντά σε εύφλεκτα υλικά. Λειτουργήστε μόνο σε καλά αεριζόμενος χώρος. Να φοράτε πάντα μάσκα αναπνοής και προστατευτικά γυαλιά. Χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια. Να μην φοράτε αξεσουάρ ή ρουσιά που κρέμεται ή περισσεύει. Μαζέψτε τα μαλλιά σας αν είναι μακριά. Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό καλώδιο του μηχανήματος και η πρίζα, στην οποία είναι συνδεδεμένο, είναι σε καλή κατάσταση και δεν έχουν φθαρεί. Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ ένα μηχανήμα με βλάβη ή ένα μηχανήμα με κατεστραμμένα ή φθαρμένα ηλεκτρικά καλώδια και βύσματα. Μην εκθέτετε το μηχανήμα και τα ηλεκτρικά καλώδια σε υγρές συνθήκες και μην αγγίζετε ποτέ όταν είναι βρεγμένο. Χρησιμοποιήστε μια πρίζα με επαφή γείωσης. Χειριστείτε το κολλητήρι με εξαιρετική προσοχή, καθώς η υψηλή θερμοκρασία του άκρου του μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή έγκλημα. Χρησιμοποιήστε την ειδική βάση για να αποθηκεύσετε το κολλητήρι σας, όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΩΝΤΑΣ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ

1. Καθαρίστε το αντικείμενο που θέλετε να κολλήσετε από τυχόν βρωμιά, σκουριά ή μρογιά με μια λίμα.
2. Ζεσταίνετε το αντικείμενο με το κολλητήρι.
3. Εφαρμόστε υλικό συγκολλητικό μετ'όλην στο μέρος και λιώστε το με το κολλητήρι. Όταν χρησιμοποιείτε συγκολλητικό υλικό που δεν βασίζεται σε κολοφάνιο, φροντίστε να εφαρμόσετε μια πάστα συγκολλητική στο αντικείμενο πριν εφαρμόσετε τη συγκόλληση.
4. Περιμένετε να κρυώσει το συγκολλητικό υλικό και να σκληρυνθεί πριν μετακινήσετε το συγκολλημένο μέρος.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Η αντικατάσταση ή ο καθαρισμός του άκρου πρέπει να γίνεται μόνο όταν το κολλητήρι είναι σε θερμοκρασία δωματίου ή χαμηλότερη. Καθαρίστε την άκρη του κολλητηριού σας τριβόντας την σε ένα μπλοκ καθαρισμού. Ποτέ μην επιχειρήσετε να καθαρίσετε την άκρη χρησιμοποιώντας λίμα ή παρόμοιο εργαλείο, μη βυθίζετε το κολλητήρι σε υγρό ή αφήνετε το υγρό να εισέλθει στο μηχανήμα. Αφού αφαιρέσετε το άκρο, αφαιρέστε τυχόν σκόνη οξειδίου που μπορεί να έχει σχηματιστεί στην περιοχή συγκράτησης των άκρων του κυλίνδρου.



SLI 60

EN ORIGINAL INSTRUCTIONS

FR NOTICE ORIGINALE

IT ISTRUZIONI ORIGINALI

EL ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ

SR ORIGINALNO UPUTSTVO ZA RAD

HR ORIGINALNE UPUTE ZA RAD

RO INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ORIGINALE

HU EREDETI UTASÍTÁSOK

LT ORIGINALIOS INSTRUKCIJOS

EN EU DECLARATION OF CONFORMITY: We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.

FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE: Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.

IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE: Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.

EL ΔΗΛΩΣΗ ΠΙΣΤΟΤΗΤΑΣ ΕΕ: Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταιριάζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.

SR EU-IZJAVA O USAGLAŠENOSTI: Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredbi i da su u skladu sa sledećim standardima.

HR EU IZJAVA O SUKLADNOSTI: Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sledećim normama.

RO DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE: Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.

HU EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT: Saját felelősségünk-re kijelentjük, hogy a feltüntetett termékek megfelelnek az alábbiakban felsorolt irányelvek és előírások valamennyi vonatkozó rendelkezésének, és megfelelnek az alábbi szabványoknak.

LT ES ATITIKIMO DEKLARACIJA: prisimdamį savo atsakomybę pareiškiame, kad nurodyti gaminiai atitinka visas taikomas toliau išvardytą direktyvų ir reglamentų nuostatas ir atitinka šiuos standartus.

| | |
|------------|--|
| | 46 647 |
| | EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019 |
| 2014/35/EU | EN 0335-2-45:2002+A1:2008+A2:2012 EN 62233:2008 |
| | EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012 |
| | EN IEC 61000-6-1:2019 |
| 2014/30/EU | EN IEC 61000-3-2:2019 |
| | EN 61000-3-3:2013+A1:2019 |

Aimilios G. Theodorou
Electrical Engineer,
Safety Officer

DISTRIBUTED BY:
FFGROUP TOOL INDUSTRIES
9.5 km Attiki Odos (exit 4)
19300 Aspropyrgos, Greece
Tel: +30 210 55 98 400
www.ffgroup-tools.com

SR LEMILICA

NAMENJENA UPOTREBA: Prodaju kućnih električnih uređaja, kondenzatora, malih električnih delova itd.

Pročitajte i razumete uputstvo ovog vlasnika pre rada ovog proizvoda. Uvek koristite zdrav razum da izbegnete sve situacije koje se smatraju izvan vaše mogućnosti. Nemojte koristiti dok ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili bilo kojih drugih lekova. Nikada ne dozvolite deci ili osobama koje nisu upoznate sa ovim uputstvima da koriste proizvod. Nikada ne pokušavajte da izmenite proizvod. Kvarovi na električnoj opremi mogu da izazovu varnice koje bi mogle da zapale zapaljiv materijal. Potrudite se da vaš radni prostor bude čist i uredan i nemojte koristiti mašinu u blizini zapaljivog materijala. Radi samo u dobro provetrenim delovima. Uvek nosite odgovarajuće respiratorne i zaštitne naočare sa polu maskiranim maskama, pošto prodavačka isparenja mogu biti otrovna. Koristite zaštitne rukavice. Nikada ne nosite viseći ili lepršavi pribor i odelu. Vrhovi kosu ako je dugakom. Uverite se da su električni kablovi mašine i glavni utikači, sa kojima je povezan, u dobrom stanju i da se ne nose. Nikada ne koristite oštećenu mašinu ili mašinu sa oštećenim ili istrošenim električnim kablovima i utikačima. Ne izlažite mašinu i električne kablove vlažnim uslovima i nikada ne dirajte kada su vlažni. Koristite utičnicu sa zemaljom. Rukujte zagrejanim prodavajucim gvozdem sa izuzetnom negom, jer visoka temperatura vrha gvozda može da izazove požar ili povredu opekotina. Koristite štand sa gvozdem za prodaju da biste uskladjilišili peglu, kada je ne koristite.

UPRAVLJANJE JEDINICOM

1. Očistite deo koji želite da prodati od bilo koje prljavštine, rde ili farbe datotekom.
2. Zagrejte deo sa prodavajucim gvozdem.
3. Nanesite prodavača na deo i istopite ga sa prodavajucim gvozdem. Kada koristite ne-rosin-based solder, obavezno na deo pre nanošenja prodavača.
4. Sačekajte da se prodavač ohladi i očvrstne pre nego što pomeri prodati deo.

ODRŽAVANJE

Zamenu ili čišćenje saveta treba obaviti samo kada je pegla na sobnoj temperaturi ili ispod. Očistite vrh pegle trljajući ga o podlogu za čišćenje. Nikada ne pokušavajte da očistite vrh pomoću datoteke ili sličnog alata, potapajte peglu u tečnost ili dozvolite tečnosti da uđe u kućište. Nakon uklanjanja vrha, uklonite svaku oksidnu prašinu koja se možda formirala u predelu zadržavanja vrha bureta.

HR LEMILICA

NAMJENA: Lemljenje kućanskih električnih uređaja, kondenzatora, malih električnih dijelova itd.

Pročitajte i razumite ovaj priručnik prije upotrebe ovog proizvoda. Uvijek koristite zdrav razum kako biste izbjegli sve situacije koje se smatraju izvan vaših mogućnosti. Ne koristiti dok ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili bilo kojih drugih lijekova. Nikada ne dopustite djeci ili ljudima koji nisu upoznati s ovim uputama da koriste proizvod. Nikada ne pokušavajte modificirati proizvod. Kvarovi na električnoj opremi mogu uzrokovati iskre koje bi mogle zapaliti zapaljivi materijal. Pazite da radno područje održavate čistim i urednim te da stroj ne upotrebljavate u blizini zapaljivih materijala. Radite samo u dobro prozračenim prostorima. Uvijek nosite odgovarajući respirator s pola maske i zaštitne naočale, jer is-

parenja za lemljenje mogu biti toksična. Koristite zaštitne rukavice. Nikada nemojte nositi pribor i odelu za vješanje ili lepršanje. Zavežite kosu ako je duga. Provjerite jesu li električni kabeli stroja i mrežni utikač na koji je spojen u dobrom stanju i nisu istrošeni. Nikada nemojte koristiti oštećeni stroj ili stroj s oštećenim ili istrošenim električnim kablovima i utikačima. Ne izlažite stroj i električne kablove mokrim uvjetima i nikada ih ne dodirujte kad su mokri. Koristite utičnicu s kontaktom uzemljenja. Izuzetno pažljivo rukujte grijanim lemilom, jer visoka temperatura vrha željeza može prouzročiti požar ili ozljedu. Upotrijebite postolje za lemljenje kako biste spremili glačalo kada ga ne koristite.

UPRAVLJANJE JEDINICOM

1. Očistite dio koji želite lemiti od nečistoće, hrđe ili boje pomoću turpije.
2. Zagrijte dio lemilicom.
3. Nanesite lem na dio i otopite ga lemilom. Kada koristite lem na bazi kalofonija, obavezno nanesite pastu za lemljenje na dio prije nanošenja lema.
4. Pričekajte da se lem ohladi i stvrdne prije pomicanja zalemljenog dijela.

ODRŽAVANJE

Zamijenu vrha ili čišćenje vršite samo kad je glačalo sobne temperature ili niže. Očistite vrh glačala trljajući ga o podlogu za čišćenje. Nikada ne pokušavajte očistiti vrh pomoću turpije ili sličnog alata, uronite glačalo u tekućinu ili dopustite da tekućina uđe u kućište. Nakon uklanjanja vrha uklonite oksidnu prašinu koja se mogla stvoriti u području zadržavanja vrha cijevi.

RO PISTOL DE LIPIT

UTILIZARE PREVĂZUTĂ: lipirea aparatelor electrice de uz casnic, condensatoare, piese electrice mici etc.

Citiți și înțelegeți acest manual al proprietarului înainte de a utiliza acest produs. Folosește-ți întotdeauna bunul simț pentru a evita toate situațiile considerate dincolo de capacitatea ta. Nu utilizezi în timp ce sunteți obosit sau sub influența drogurilor, a alcoolului sau a oricărui alt medicament. Nu permițiți niciodată copiilor sau persoanelor care nu sunt familiarizați cu aceste instrucțiuni să utilizeze produsul. Nu încercați niciodată să modificați produsul. Defecțiunile echipamentelor electrice pot provoca scântei care ar putea aprinde materiale inflamabile. Asigurați-vă că păstrați zona de lucru curată și ordonată și nu folosiți mașina lângă material inflamabil. Operați numai în zone bine ventilate. Purgați întotdeauna mască de protecție adecvată și ochelari de protecție, deoarece fumul de lipit pot fi toxice. Folosiți mănuși de protecție. Nu purtați niciodată accesorii și îmbrăcăminte pentru agățat sau clapă. Legați-vă părul dacă este lung. Asigurați-vă că cablurile electrice ale mașinii și prize de rețea, la care este conectată, sunt în stare bună și nu sunt uzate. Nu folosiți niciodată o mașină deteriorată sau o mașină cu cabluri și prize electrice deteriorate sau uzate. Nu expuneți mașina și cablurile electrice la condiții de umezeală și nu atingeți niciodată când sunt umede. Utilizați o priză cu contact la sol. Manipulați fierul de lipit încălzit cu extremă grijă, deoarece temperatura ridicată a vârfului de fier poate provoca un incendiu sau arsuri. Utilizați suportul de lipit pentru a stoca fierul de călcat, atunci când nu îl utilizați.

FUNCTIONAREA UNITĂȚII

1. Curățați piesa pe care doriți să o lipiți de orice murdărie, rugină sau vopsea cu o pila.
2. Încălziți piesa cu fierul de lipit.
3. Aplicați lipirea piesei și topiți-o cu fierul de lipit. Când utilizați lipire pe bază de colofon, asigurați-vă că aplicați o pastă de lipit pe piesă înainte de a aplica lipirea.
4. Așteptați ca lipirea să se răcească și să se întărească înainte de a muta partea lipită.

ÎNȚEȚINERE

Înlocuirea sau curățarea sfaturilor trebuie făcută numai atunci când fierul de călcat este la temperatura camerei sau sub.

Curățați vârful fierului de călcat frecându-l de un tampon de curățat. Nu încercați niciodată să curățați vârful folosind o pila sau uneață similară, scufundată fierul în lichid sau permițiți lichidului să intre în carcasă. După îndepărtarea vârfului, îndepărtați orice praf de oxid care s-ar fi format în zona de rețineră a vârfului butoiului.

HU FORRASZTÓPÁKA

RENDELZETÉS: Háztartási elektromos készülékek, kondenzátorok, elektromos kis alkatrészek forrasztása stb.

A termék használata előtt olvassa el és érse meg ezt a használati útmutatót. Mindig használja a józan eszét, hogy elkerüljön minden olyan helyzetet, amely meghaladja képességeit.

Ne használja, ha fáradt vagy kábítószert, alkohol vagy bármilyen más gyógyszer hatása alatt áll. Soha ne engedje, hogy gyermekek vagy olyan személyek használják a terméket, akik nem ismerik ezeket az utasításokat. Soha ne kísérelje meg módosítani a terméket. Az elektromos berendezések meghibásodása szikrákat okozhat, amelyek meggyújthatják a gyúlékony anyagokat. Ügyeljen arra, hogy a munkaterület tiszta és rendezett legyen, és ne használja a gépet gyúlékony anyagok közelében. Csak jól szellőző helyen működtesse. Mindig viseljen megfelelő féllárcos légzőkészüléket és védőszemüveget, mivel a forrasztási füst mérgező lehet. Használjon védőkesztyűt. Soha ne viseljen lógó vagy csapkodó tartozékot és ruházatot. Kösse fel a haját, ha hosszú. Győződjön meg arról, hogy a gép elektromos kábele és a hálózati csatlakozó, amelyhez csatlakoztatva van, jó állapotban vannak és nem kopottak. Soha ne használjon sérült gépet, vagy olyan gépet, amelynek elektromos kábele és csatlakozói sérültek vagy elhasználódtak. Ne tegye ki a gépet és az elektromos kábeleket nedves körülményeknek, és soha ne érintse meg, ha nedves. Használjon földelt csatlakozójelzőt. A felhevült forrasztópákát rendkívül óvatosan kezelje, mert a vashegy magas hőmérséklete tüzet vagy égési sérülést okozhat. Használja a forrasztópákát állványt a páka tárolására, ha nem használja.

A GÉP MŰKÖDTETÉSE

1. Reszelővel tisztítsa meg a forrasztani kívánt részt a szennyeződéstől, rozsdától vagy festéktől.
2. Melegítse fel az alkatrészt a forrasztópákával.
3. Vigyen fel forrasztó az alkatrésze, és olvassa fel a forrasztópákával. Ha nem gyanta alapú forrasztóanyagot használ, ügyeljen arra, hogy a forrasztás felhordása előtt forrasztópasztát alkalmazzon az alkatrésze.
4. A forrasztott rész mozgatása előtt várja meg, amíg a forrasztóanyag lehűl és megkeményedik.

KARBANTARTÁS

A hegy cseréjét vagy tisztítását csak akkor szabad elvégezni, ha a vasaló szobahőmérsékleten vagy az alatt van. Tisztítsa meg a vasaló hegyét egy tisztítókoronghoz dörzsölve. Soha ne próbálja megtisztítani a hegyet reszelővel vagy hasonló eszközzel, ne merítse folyadékbba a vasalót, és ne engedje, hogy folyadék kerüljön a burkolatba. A hegy eltávolítása után távolítson el minden oxidport, amely a henger hegyének rögzítő területén képződött.

LT LITUOKLIS

PASKIRTIS: Buitinių elektros prietaisų, kondensatorių, smulkių elektros detalių litavimas ir kt.

Prieš naudodami šį gaminį perskaitykite ir suprakite šį savininko vadovą. Visada vadovaukitės sveiku protu, kad išvengtumėte visų situacijų, kurios viršija jūsų galimybes.

Nenaudokite, kai esate pavargę arba paspaigė nuo narkotikų, alkoholio ar kitų vaistų. Niekada neleiskite vaikams ar žmonėms, kurie nėra susipaigė su šiomis instrukcijomis, naudoti gaminį. Niekada nebandykite modifikuoti gaminio.

Dėl elektros įrangos veikimo sutrikimų gali atsirasti kibirkščiai, kurios gali uždegti degias medžiagas. Įsitinkinkite, kad darbo vieta yra švari ir tvarkinga, ir nenaudokite mašinos šalia degių medžiagų. Dirbkite tik gerai vėdinamose patalpose. Visada dėvėkite tinkamą puskaukes respiratorių ir apsauginius akinus, nes litavimo dūmai gali būti toksiški. Naudokite apsaugines pirštines. Niekada nedėvėkite kabančių ar besiplečiančių priedų ir drabužių. Suriškite plaukus, jei jie ilgi.

Įsitinkinkite, kad mašinos elektros laidai ir maitinimo kištukas, prie kurio jis prijungtas, yra geros būklės ir nenusidėvėję. Niekada nenaudokite sugadintus mašinos arba mašinos su pažeistais arba susidėvėjusiais elektros laidais ir kištukais. Nelaiykite mašinos ir elektros laidų drėgnoje aplinkoje ir niekada nelieskite, kai jie šlapi. Naudokite kištukinį lizdą su įžeminimo kontaktu. Su įkaitusiu lituokliu elkitės ypaa atsargiai, nes aukšta lygintuvo antgalio temperatūra gali sukelti gaisrą arba nusidėginti. Kai jeno naudojate, naudokite lituoklio stovą.

MAŠINOS VALDYMAS

1. Nuvalykite dalį, kurią norite lituoti, nuo nešvarumų, rūdžių ar daų dilde.
2. Įkaitinkite dalį lituokliu.
3. Užtepkite dalį litavimo ir išlydykite lituokliu. Kai naudojate ne kanifolijos pagrindu pagamintą lydmetalą, prieš lituodami dalį būtinai užtepkite litavimo pasta.
4. Prieš perkeldami lituojamą dalį, palaukite, kol lydmetalis atves ir sukietės.

PRIEŽIŪRA

Antgalį pakeisti arba valyti reikia tik tada, kai lygintuvas yra kambario ar žemesnės temperatūros. Nuvalykite lygintuvo galą trindami jį valymo padą. Niekada nebandykite antgalio valyti dilde ar panašiu įrankiu, panardinkite lygintuvo į skystį arba nelieskite skyčių pateki į korpusą. Nuėmę antgalį, pašalinkite visas oksidų dulkes, kurios galėjo susiformuoti statinės antgalio laikymo srityje.